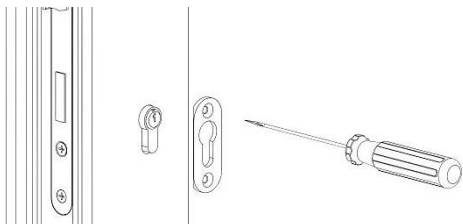
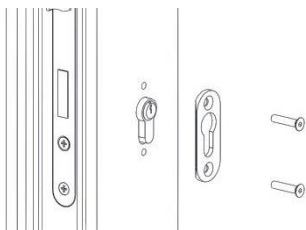


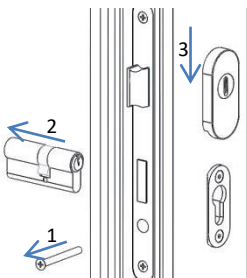
Montageanleitung ESO 210 (K)



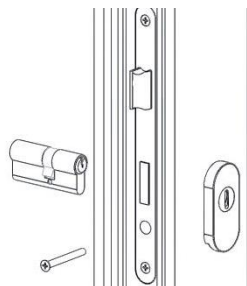
1. Montageplatte auf den Profilzylinder schieben, Bohrmarkierungen mittels eines Vorstechers auf das Türblatt übertragen und Montageplatte wieder entfernen (Lochabstand 50mm). Anschließend an den Bohrmarkierungen ein M5 Gewinde bohren oder alternativ M5- Nietmuttern einsetzen.



2. Montageplatte mit den beiliegenden M5-Schrauben auf dem Türrahmen schrauben.



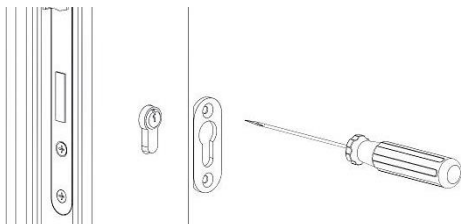
3. Zylinderschraube lösen und Profilzylinder entfernen. Anschließend Abdeckkappe von oben auf die Montageplatte schieben.



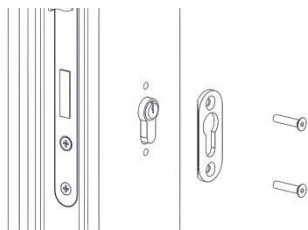
4. Profilzylinder wieder in die Tür einsetzen und mit der Profilzylinderschraube festziehen.

Achtung: ESO210K (Schutzrosette mit Kernziehschutz) ist nur für einen Zylinderüberstand von 6,5-8,0 mm geeignet.

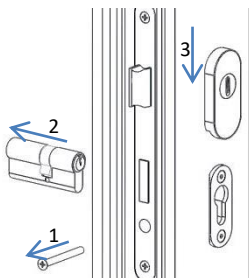
Assembly instructions ESO 210 (K)



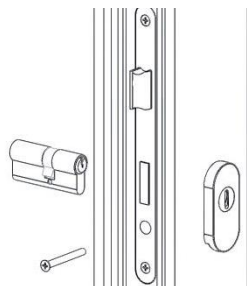
1. Place the mounting plate onto the profile cylinder. Mark the locations to be drilled on the door leaf using a bradawl or similar pointed object, using the rose as a template (hole spacing 50 mm). Remove the mounting plate again and drill the locations which must be subsequently tapped with M5 thread. Alternatively, M5 rivet nuts can be used.



2. Screw the mounting plate onto the door frame using the enclosed M5 screws.



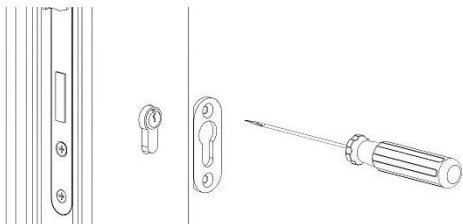
3. Loosen the cylinder screw and remove the profile cylinder. Then push the cover cap onto the mounting plate from above.



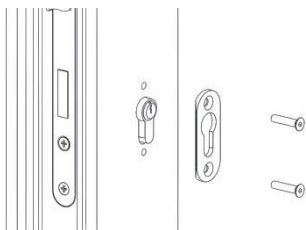
4. Reinsert the profile cylinder into the door and tighten it with the profile cylinder screw.

Attention: ESO210K (protective rose with cylinder protection) is only suitable for a cylinder protrusion of 6,5-8,0 mm.

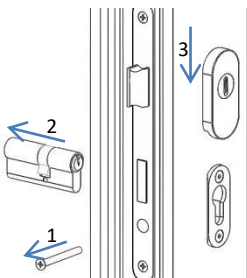
Istruzioni di montaggio ESO 210 (K)



1. Far scorrere la piastra di montaggio sul cilindro, effettuare dei segni di foratura sull'anta della porta con un punteruolo e rimuovere nuovamente la piastra di montaggio (distanza tra i fori 50 mm). Forare in corrispondenza dei segni di foratura precedentemente effettuati o, in alternativa, inserire rivetti con filettatura M5.



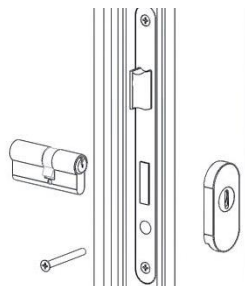
2. Avvitare la piastra di montaggio sul telaio della porta con le viti M5 in dotazione.



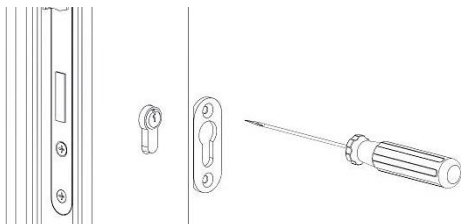
3. Allentare la vite del cilindro e rimuoverlo. Spingere il coperchio sulla piastra di montaggio dall'alto.

4. Reinscrivere il cilindro nella porta e stringerlo con le viti.

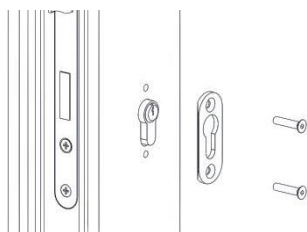
Attenzione: ESO210K (rosetta di sicurezza con protezione del cilindro) è adatto solo per una sporgenza di 6,5-8,0 mm.



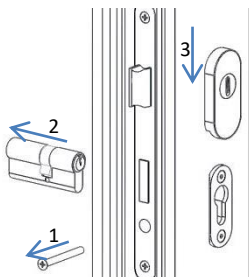
Instructions de montage ESO 210 (K)



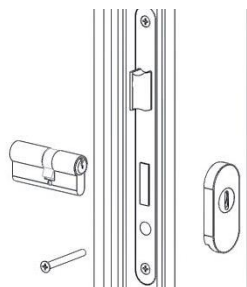
1. Faites glisser la plaque de montage sur le cylindre profilé, reportez les marques de perçage sur le vantail de la porte à l'aide d'un piqueur et retirez à nouveau la plaque de montage (espacement des trous de 50 mm). Percez ensuite un trou M5 au niveau des marques de perçage ou insérez des écrous à rivet M5.



2. Vissez la plaque de montage sur le cadre de la porte à l'aide des vis M5 fournies.



3. Desserrez la vis du cylindre et retirez le cylindre profilé. Puis, poussez le capuchon sur la plaque de montage par le haut.



4. Réinsérez le cylindre profilé dans la porte et serrez-le avec la vis du cylindre profilé

Attention : ESO210K (Rosace de sécurité avec protection du cylinder) ne convient que pour une saillie de cylindre de 6,5-8,0 mm.